

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 97/2017/HSPT
Ngày 10 tháng 8 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Thành Lập**

Các Thẩm phán: Ông **Lê Thường Vụ**

Ông **Hồ Minh Tấn**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:

Ông **Bùi Vũ Phong** - Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa:

Bà **Lê Kiều Diễm** - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 8 năm 2017, tại Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 113/2017/HSPT ngày 13/7/2017 đối với bị cáo **Cao Minh Đ**, do có kháng cáo của bà Trần Thị P là đại diện hợp pháp của bị cáo Đ đối với bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 02 tháng 6 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

Người đại diện hợp pháp của bị cáo có kháng cáo: Bà Trần Thị P (là vợ bị cáo Đ), sinh năm 1954; Địa chỉ: Ấp Trần Đ, xã Thạnh P, huyện Cái N, tỉnh Cà Mau (Có mặt).

Bị cáo có liên quan đến kháng cáo:

Họ và tên: **Cao Minh Đ** - sinh năm 1960; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Ấp Trần Đ, xã Thạnh P, huyện Cái N, tỉnh Cà Mau; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ học vấn: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Giáo viên; Con ông Cao Minh Đồng (đã chết) và bà Lý Thị Vui (đã chết); Có vợ là Trần Thị P và 02 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị khởi tố, cấm đi khỏi nơi cư trú vào ngày 26 tháng 12 năm 2016 (Có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Nguyễn Văn Nuôi, là Luật sư của Công ty trách nhiệm hữu hạn Luật sống, thuộc Đoàn luật sư tỉnh Cà Mau (Có mặt).

Người bị hại: Ông Phan Văn U, sinh năm 1969 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Anh Phan Văn H, sinh năm 1992 (là con ông U); Địa chỉ: Ấp Tân H, xã Thạnh P, huyện Cái N, tỉnh Cà Mau (Vắng mặt).

NHẬN THẤY:

Theo Cáo trạng và nội dung án sơ thẩm nêu hành vi phạm tội của bị cáo như sau:

Vào khoảng 16 giờ 30 phút ngày 27 tháng 8 năm 2015, Cao Minh Đ điều khiển xe mô tô hiệu Future, biển kiểm soát 69E1 – 171.80 chạy trên tuyến Quốc lộ

1A hướng từ Cái Nước đi Cà Mau. Khi đến địa phận ấp Tân H, xã Thạnh P, huyện Cái N thì đụng vào người của ông Phan Văn U, sinh năm 1969 đang đi bộ cùng chiều, làm ông U và Đ bị thương nặng, được mọi người đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau cấp cứu. Đến ngày 28 tháng 8 năm 2015 ông U tử vong; còn Đ được gia đình đưa đến Bệnh viện Chợ Rẫy Thành phố Hồ Chí Minh tiếp tục điều trị.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 28 tháng 8 năm 2015 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cái Nước thể hiện:

+ Tai nạn xảy ra trên tuyến Quốc lộ 1A; mặt lộ rộng 7,8m; trải nhựa bằng phẳng, tầm nhìn không bị che khuất;

+ Xe mô tô biển kiểm soát 69E1- 171.80 có tâm bánh xe trước đo vào lề chuẩn dài 1m50, đo đến vị trí vết màu đỏ nghi máu (M1) nơi nạn nhân nằm dài 2m24; đo đến vết màu đỏ nghi máu của Cao Minh Đ (M2) dài 1,50m; đo đến cột mốc dài 40m80. Tâm bánh xe sau đo vào lề chuẩn 2m50; đo đến cột mốc dài 39m50.

+ Vị trí vết màu đỏ (M1) đo vào lề chuẩn 0,25m; đo đến đầu vết cày thứ nhất dài 7m40; đo đến cột mốc chuẩn dài 39m80.

+ Vị trí vết màu đỏ (M2) đo vào lề chuẩn dài 2m50; đo đến tâm bánh trước xe 69E10 – 191.80 dài 1m50, đo đến tâm bánh sau dài 1m60.

Tại bản phân tích lỗi ngày 07 tháng 9 năm 2016 của Đội Cảnh sát giao thông đường bộ Công an huyện Cái Nước thể hiện: Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông đường bộ là do Cao Minh Đ điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát gây tai nạn giao thông được quy định tại điểm c khoản 6 Điều 6 Nghị định số 171/2013/NĐ – CP ngày 13/11/2013.

Tại bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 147 – GĐPY/2015 ngày 28 tháng 8 năm 2015 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau kết luận: Ông U bị các tổn thương chính: Ở Thái dương trán phải có vết trầy xước da, kích thước 09cm x 06cm; máu tụ dưới da đầu vùng thái dương trán phải nhiều và dập cơ thái dương; máu tụ nhiều ở ngoài màng cứng; hộp sọ ngấm hồng cầu; bầm tụ máu lang tỏa ở trong tổ chức não; sâu trong bán cầu đại não bầm và tụ máu, chứa nhiều máu loãng. Nguyên nhân chết: Do chấn thương sọ não kín.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 02 tháng 6 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Cao Minh Đ phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p, s khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Cao Minh Đ 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành án.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo pháp luật quy định.

Ngày 14 tháng 6 năm 2017, bà Trần Thị P là người đại diện hợp pháp của bị cáo Đ có đơn kháng cáo xin giảm, miễn hình phạt cho bị cáo Đ.

Tại phiên tòa, bà Phiên giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên toà đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bà Trần Thị P, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 02 tháng 6 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện Cái Nước về mức hình phạt đối với bị cáo Cao Văn Đ.

Luật sư bào chữa cho bị cáo đưa ra các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như: Thành khẩn khai báo; sau khi gây tai nạn bị cáo đã khắc phục một phần hậu quả bồi thường cho gia đình bị hại; sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo tiếp tục bồi thường thêm cho gia đình bị hại 10 triệu đồng; khi xảy ra tai nạn bị cáo cũng bị thương tích, theo kết luận giám định pháp y bị cáo hiện tại có bệnh lý tâm thần, điều kiện sinh hoạt của bị cáo trong cuộc sống hàng ngày khó khăn; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; bị hại có yêu cầu giảm nhẹ cho bị cáo; nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

XÉT THẤY:

Vào khoảng 16 giờ 30 phút, ngày 27 tháng 8 năm 2015, Cao Minh Đ điều khiển xe mô tô hiệu Future, biển kiểm soát 69E1-171.80 chạy trên tuyến Quốc lộ 1A hướng từ Cái Nước đi Cà Mau. Khi đến địa phận ấp Tân H, xã Thạnh P, huyện Cái N do không chú ý quan sát nên đụng vào người của ông Phan Văn U đang đi bộ cùng chiều làm ông U bị thương nặng. Ông U được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau cấp cứu, đến ngày 28/8/2015 ông U tử vong.

Theo kết luận giám định pháp y tử thi của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cà Mau đối với ông U kết luận nguyên nhân chết: Do chấn thương sọ não kín.

Với hành vi nêu trên, án sơ thẩm xét xử bị cáo Cao Minh Đ phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự là có căn cứ.

Xét kháng cáo của bà Phiên, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bản thân bị cáo Đ khi tham gia giao thông không tuân thủ đúng quy định pháp luật, xâm phạm về trật tự an toàn giao thông, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Mặc dù khi gây tai nạn, bị cáo cũng bị thương tích nặng, làm hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, nhưng bị cáo vẫn còn năng lực chịu trách nhiệm hình sự; do đó, không có căn cứ để miễn hình phạt cho bị cáo. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo phạm tội với lỗi vô ý; quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi gây tai nạn bị cáo đã khắc phục một phần hậu quả bồi thường cho gia đình bị hại; sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo tiếp tục khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại thêm cho gia đình bị hại; khi xảy ra tai nạn bị cáo cũng bị thương tích, theo kết luận giám định pháp y bị cáo hiện tại có bệnh lý tâm thần, hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi; trước khi phạm tội bị cáo là giáo viên, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng; bị hại có yêu cầu giảm nhẹ cho bị cáo; nên không cần thiết phải xử phạt tù đối với bị cáo mà chuyển sang hình phạt nhẹ hơn là cải tạo không giam giữ vẫn đảm bảo việc giáo dục, cải tạo đối với bị cáo, đồng thời tạo điều kiện thuận lợi cho bị cáo trong chữa trị thương tích của bị cáo, để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

Về khâu trừ thu nhập đối với bị cáo, xét thấy: Do bị cáo vừa phải thực hiện nghĩa vụ bồi thường cho gia đình bị hại, vừa phải lo chi phí điều trị thương tích của bị cáo, điều kiện kinh tế khó khăn, nên Hội đồng xét xử miễn phần khâu trừ thu nhập cho bị cáo.

Án phí hình sự phúc thẩm bà Phiên không phải chịu.

Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị nên không đặt ra xem xét.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; điểm đ khoản 1 Điều 249 của Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

Chấp nhận kháng cáo của bà Trần Thị P là người đại diện hợp pháp của bị cáo Cao Minh Đ.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 18/2017/HSST ngày 02 tháng 6 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Cái Nước về hình phạt đối với bị cáo Cao Minh Đ.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 31 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo **Cao Minh Đ 09 (Chín) tháng cải tạo không giam giữ** về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời hạn chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án của Tòa án.

Giao bị cáo Cao Minh Đ cho Ủy ban nhân dân xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án. Trường hợp người thi hành án thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại Điều 74 của Luật Thi hành án hình sự.

Miễn việc khâu trừ thu nhập đối với bị cáo Cao Minh Đ.

Án phí hình sự phúc thẩm bà Phiên không phải chịu.

Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao tại TP HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Sở Tư pháp tỉnh Cà Mau;
- Công an huyện Cái Nước;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Cái Nước;
- Tòa án nhân dân huyện Cái Nước;
- Chi cục THADS huyện Cái Nước;
- UBND xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thành Lập

